EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

FOOMKA

RAADINTA QOYSA (ILMAHA)

Qoraalka waxa la dhammeystiray 2025
Wakaalada Midowga Yurub ee Magangalyada (European Union Agency for Asylum, EUAA) iyo cid matalaysa EUAA toona mas’uul kama ahan sida loo adeeggsan karo macluumaadka ku jira daabacaadan.
Luxembourg: Xafiiska Daabacaada ee Midowga Yurub, 2025

PDF ISBN 978-92-9410-792-3 doi:10.2847/9629004 BZ-01-25-035-EN-N

© Wakaalada Midowga Yurub ee Magangalyada (EUAA), 2025
Dib u soosaarista waa la oggol yahay iyaddoo shardigu yahay in cida leh la qiro.

Magaca EU+ waddanka	
Ciwaanka maamulka dalka	
Macluumaadka dalka gaarka ah ee kamid ah ee ku saabsan sida iyo halka loo gudbinayo foomkaan	*Tani waa boos celiyaha dalalka EU+ si loogu daro qaabab ku haboon ee khuseeya gudbinta foomkaan.* *Sidee ayaa foomkaan loo gudbinayaa? Ciwaankee lagu gudbinayaa? Goorma ayaa la gudbinayaa?*

FOOMKA RAADINTA QOYSA (ILMAHA)

Foomkaan [1] waxa buuxinaya masuulka/wakiilka [2] ilmaha. Masuulka/wakiilku waa inuu u akhriyaa foomka dhammaan ilmaha oo uu u sharaxaa dhammaan faahfaahinada.

MAXAA LA II SIIYAY FOOMKAAN?

Waxaad joogtaa dal ajaanib ah waxaadna tahay kaligaa. Dalka Xubinta ka ah ayaa jeclaan lahaa inuu raadiyo inaad ku leedahay xubno qoyska ah Dal Xubin ka ah Midowga Yurub ama dal heshiis kula jira (oo loo yaqaan EU+ dalalka heshiiska kula jira)

> Dalalka Xubnaha ka ah Midowga Yurub waa Belgium, Bulgaria, Czechia, Denmark, Germany, Estonia, Ireland, Greece, Spain, France, Croatia, Italy, Cyprus, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Slovenia, Slovakia, Finland iyo Sweden. Afarta dal ee heshiiska kula jira waa Iceland, Liectenstein, Norway iyo Switzerland.

Mas'uuliyiinta dalkaan waxay rabaan inay kaa caawiyaan inaad hesho qoyskaaga oo aad dib ula midowdid mar labaad. Taasi waa sababta ay kuu siiyaan foomkaan si aad u buuxisid. Waxaad u baahan tahay inaad u sheegtid Mas'uuliyiinta dalkaan macluumaad ku saabsan qoyskaaga, sida cidda ay yihiin, halka ay ku nool yihiin iyo sida loola xidhiidhayo.

Maaha khasab inaad buuxisofoomkaan adiga laftaadu. Qof kaa caawiya, oo loo yaqaan masuulka-sharciga ah, ayaa ku caawin kara. Haddii aad u baahan tahay caawimaad badan, waxaad sidoo kale ka codsan kartaa dadka kale, sida saraakiisha kiiska, shaqaalaha Qaybta soo-dhaweynta iyo lataliyayaasha sharci.

WAA MAXAY SABABTA LA IIGA CODSANAYO INAAN BUUXIYO FOOMKAAN?

Mas'uuliyiinta dalkaan ayaa u baahan inay oggaadaan inaad ku leedahay xubno qoyskaaga kamid ah dalalka EU+. Haddii aad ku leedahay, dalka ay ku nool yihiin ayaa ka masuul noqon kara arrinta codsigaaga.

Mas'uuliyiinta dalkaan ayaa sidoo kale raba inay kaa caawiyaan inaad is heshaan xubnaha qoyskaaga ee jooga dalalka EU+ haddii ay kuu fiican tahay inaad la joogtid. Haddii aad dooneyso inaad dib isku heshaan xubnaha qoyskaaga, noosoo sheeg waxaanu raadin doonaa inay tani macquul tahay waxaana

[1] PDF: BZ-01-25-007-EN-N oo Daabac: BZ-01-25-007-EN-C.
[2] Foomkaan, iyadoo la raacayo nidaamka sharci ee lagu faahfaahiyay EUAA, *Hagaha Tooska ah ee Raadinta Qoyska*, 2025, Qaybta 'Eray-bixinta', kalmadaha 'wakiil' iyo 'masuul-sharciya' ayaa loo wada isticmaalay si isku mida.

isku dayi doonaa in arrintaan dhacdo. Haddii aad isleedahay kuuma fiicna inaad dib ula midowdo, noosoo sheeg isla markiiba.

Yaan dib ula midoobi karaa?

Waxaad dib ula midoobi kartaa xubin qoyskaaga kamid ah, walaal ama qaraabo. Waxa lagu weydiin doonaa haddii aad dooneyso inaad dib ula midowdid.

Sida uu dhigayo sharciga Midowga Yurub, waxa **xubnaha qoyskaaga** ah:
- waalidkaaga.

Inta **walaalahaa** ah:
- walaalkaa
- walaashaa.

Inta **qaraabo** kula ah:
- eedadaa/habar-yartaa
- adeerkaa/abtigaa
- ayeydaa
- awowgaa

Haddii aad ku leedahay xubin qoyska kamid ah dalalka EU+, waxaad leedahay xuquuqahan soo socda.

- Kiiskaaga waxa la siin doonaa mudnaan.
- Waxaad ka codsan kartaa macluumaad shakhsiyaadka iyo haayaddaha awooda inay kaa caawiyaan buuxinta foomkaan.
- Waxaad ka codsan kartaa macluumaadka Hay'adaha dalka, calaamiga ah ama kale ee fududayn kara aqoonsashada iyo raadinta xubnaha qoyskaaga.
- Wareysi ayaa lasoo agaasimi karaa si loo go'aamiyo dalalka EU+ ee kamasuulka ah baadhitaanka codsigaaga magangalyada caalamiga ah, ilaa ay jiraan sababo la iskaga daayo wareysiga maahee.
- Waxaad gudbin kartaa macluumaad kasta oo gacan ka gaysan kara xaqiijinta joogitaanka xubnaha qoyska hadal ahaan iyo waraaqo iyadoo loo maraayo.
- Waxaad ka codsan kartaa macluumaad badan oo ku saabsan kiiskaaga.

MACLUUMAAD NOOCEE AH AYAAN U BAAHANAHAY INAAN KUDARO FOOMKAAN?

Markaad buuxinayso foomkaan, waxaa wax lagaa weydiin doonaa xubnaha qoyskaaga, sida hooyadaa, aabahaa, wiilasha-walaalahaa, hablaha-walaalahaa, eedooyin/habar-yarooyin, adeeroyaal/abtiyaal, ayeeyooyin iyo awoowayaal. Waxaad sidoo kale u baahan doontaa inaad u sheegto Mas'uuliyiinta dalkaan halka ay ku nool yihiin iyo sida loola xiriiri karo.

Waa maxay sababta macluumaadkaan muhiim u yahay?

Macluumaadka badan ee aad bixisaa, wuxuu u sahlayaa Mas'uuliyiinta dalkaan inay la xidhiidhaan masuuliyiinta dalka xubinta qoyskaagu joogo, xaqiijiyaan waxaad isku tihiin oo ay dib kuugu geeyaan isla markiiba.

Waxa lagugusoo marti-qaadi karaa wareysi ama lagu weydiin karaa su'aalo hubin ah si wax badan looga oggaado waxaad isku tihiin iyo halka uu joogo qofku.

Haka welwelin haddii aadan hayn dhammaan macluumaadka. Iyadoo masuul-sharciya kula joogo, buuxi foomka intii macquula kadib Mas'uuliyiinta dalkaan ayaa ku dadaali doona inay bilaabaan nidaamka. Haddii aad haysato wax dhukumantiyo ah, masuulka sharciga ah ayaa u gudbin doona degdeg.

SIDA LOO BUUXIYO FOOMKAAN

Masuulkaaga ayaa buuxin doona **Qaybta 1** ee foomka. Tani waxay uruurinaysaa **macluumaadkaaga gaarka ah**. Qaybta 1 waa in la buuxiyo halmar oo kaliya.

Tallaabada 1aad. Buuxi Qaybta 1 ee foomka. Tani waxay uruurinaysaa macluumaadkaaga gaarka ah.

Tallaabada 2aad. Buuxi Qaybta(qaybaha) foomka ee muhiimka ah lana xidhiidha xubinta(xubnaha) qoyskaaha ee xubin qoyska katirsan oo kasta.

- Waalidkaaga: hooyadaa ama aabahaa (Qaybta 2).
  Haddii labadaada waalid joogaan mid ama dhowr kamid ah dalalka EU+, buuxi Qaybtan foomka ee waalid kasta.
- Walaalahaa: walaalkaa ama walaashaa (Qaybta 3).
  Haddii aad ku leedahay walaalo badan dalalka EU+, buuxi Qaybtan foomka ee walaal.
- Qaraabadaada: adeer/abti, eedo/habar-yar, ayeeyo/awoowe (Qaybta 4).
  Haddii aad ku leedahay qaraabo badan dalalka EU+, buuxi Qaybtan foomka ee qaraabo kasta.
- Xidhiidhka qoys ee kale (Qaybta 5).
  Haddii aad ku leedahay xidhiidh qoys oo kale dalalka EU+, buuxi Qaybtan foomka ee xidhiidh qoys oo kasta.

Tallaabada 3aad. Sawir muujinaya firka qoyskaaga (Qaybta 6) si aad u muujisid dhammaan xubnaha qoyska. Tani waxay anfici kartaa dadaallada raadinta qoyska ee mustaqbalka ama fahamka haddii ay jiraan shakhsiyaad kale oo dib ula midowga laga bilaabi karo.

Xasuusnoow. Xubin kasta oo ka tirsan qoyska, masuulkaaga sharciga ah ayaa buuxin doona Qaybta khusaysa ee foomka (**Qaybaha 2 ilaa 5**). Isticmaal **Qaybta 6** si aad u sawirto firka qoyska oo aad u muujisid dhammaan xubnaha qoyskaaga.

YAA IGA CAAWIN KARA BUUXINTA FOOMKA?

Masuulkaaga sharciga ah ayaa kula buuxin doona foomka. Wuxuu kuugu sheegi doonaa macluumaadka daruuriga ah qaab aad fahmi kartid si aad u ugu dhaqantid xuquuqdaada. Waxaad markasta kala xidhiidhi kartaa masuulkaaga sharciga ah waxkasta oo aad u baahan tahay. Saraakiisha kiiska ama shaqaalaha Qaybta-soo-dhaweynta ayaa sidoo kale ku caawin kara. Waxaad sidoo kale ka codsan kartaa caawimaad lataliyayaasha sharci iyo turjumaanada. Haddii aadan fahmin wax, weydii Mas'uuliyiinta dalkaan.

Macluumaadka gaarka ee dalka kamid ah EU+ ee SHAKHSIYAADKA iyo HAY'ADAHA bixiya caawimada dhammeystirka muunada iyo LATALINTA SHARCI.

SIDEEN DIB UGULA MIDOOBI KARAA XUBIN QOYSKAYGA KAMID AH?

Kadib markaad buuxisid foomka, Mas'uuliyiinta ayaa fiirin doona macluumaadka oo iskudayi doona inay helaan qoyskaaga. Waxay ku weydiin karaan xoogaa su'aalo ah waxaayna kugusoo casuumi karaan

wareysi kale. Haddii ay helan qoyskaaga, waxay kaa caawin karaan inaad dib ula midowdid. Waxay sidoo kale rabaan inay hubiyaan inay ku badqabto oo ay kuu fiican tahay inaad la joogtid qoyskaaga. Waxay ku dadaali doonaan inay hubiyaan inaad badqabtid. Haddii aannu kuu lahayn badqab, dib u-midowga lama bilaabi doono.

Intii lagu jiro qiimeyntaan, aragtidaada waa la tixgalin doonaa laakiin go'aamada ku saabsan dib u-midowga waxa lagu saleyn doonaa waxa u fiican badqabkaaga iyo caafimaadkaaga. Haddii aad jeclaan lahayd inaad dib ula midowdo hooyadaa, aabahaa, walaashaa ama walaalkaa, edadaa/habar-yartaa, adeerkaa/abtigaa, ayeeyo hooyo, ayeeyo aabo, waxaad u baahan tahay inaad u sheegtid Mas'uuliyiinta. Waxaad sidoo kale u baahan tahay inaad u sheegtid haddii aad isleedahay kuuma fiicna inaad ku biirto.

Xasuusnoow. Kiiskaagu waa mid gaar ah. Tani macneheedu waa in haddii dib u-midowga qoyska lagu bilaabi karo kiiskaaga, Mas'uuliyiinta waxay diyaarin doonaan markiiba, si aannad u sugin muddo dheer.

MA GARANAAYO HALKA XUBINTA QOYSKAYGU JOOGTO. MA I CAAWIN KARTAA?

Haddii aad garanaysid in xubin qoyskaaga ah, walaashaa ama qaraabo joogto dal kamid ah EU+ laakiin aadan hubin halkay joogto, waxaad ka codsan kartaa caawimaad Hay'adaha raadiya qoyska ee kaa caawin kara inaad heshid xubinta qoyskaaga. Masuulkaaga sharciga ah ayaa kaa caawin doona inaad la xidhiidhid haayaddahan. U sheeg Mas'uuliyiinta dalkaan haddii aad u baahan tahay caawimaad noocan ah.

Macluumaadka dal kamid ah EU+ ee Hay'adaha raadiya qoyska.

SIDEE AYAA MACLUUMAADKA AAN BIXIYO LOO MAAMULI DOONAA?

Macluumaadka aad bixisid waxa laga dhigi doonaa qarsoodi. Waligeed lama wadaagi doonaa dal aan lagu sheegin dal kamid ah EU+ (fiiri bogga 1 ee foomkaan) ama dalka aad kasoo jeedid ama meel xubinta qoyskaagu hore ugu noolaan jirtay. Macluumaadka waxa loogu gudbin doonaa kaliya qaab amaan ah dalka kamid ah EU+ ee xubinta qoyskaagu joogo si Mas'uuliyiinta dalkaasi u go'aamin karto in xidhiidhkiinu ku haboon yahay dibu-midow qoys. Haddii ay daruuri tahay, xubinta qoyskaaga waxa ulasoo xidhiidhi kara Mas'uuliyiinta ama Hay'adaha si ay su'aalo hubina u weydiiyaan.

QAYBTA 1. MACLUUMAADKA GAARKA AH EE ILMAHA

Lambarka kiiska:	
Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Da'da	
Jinsiga	
Taariikhda dhalashada (bisha/sanadka)	
Goobta dhalashada	
Taariikhda ka dhoofitaanka dalka aad kasoo jeedid	
Jinsiyada/jinsiyadaha	
Ciwaanka/hoyga	
Xogta lagala xidhiidhayo (ciwaanka iimaylka, akoonka baraha bulshada, lambarka taleefanka)	
Xogta lagala xidhiidhayo masuulka	
Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Lambarka taleefanka	
Ciwaanka iimaylka	
☐ **Waxaan xaqiijinayaa inaan leeyahay xubin qoyska katirsan oo jooga dal kamid ah EU+.**	
Xubin qoyskaygu waa (ikhtiyaaro badan ayaa la dooran karaa)	☐ waalidkayga: (hooyo ama aabe)(Qaybta 1) ☐ walaalahayga (walaalkau ama walaashay)(Qaybta 2) ☐ eedaday/habar-yartay ama adeerkay/abtigay (Qaybta 3) ☐ ayeeyo/awoowgay (ayeeyo ama awoowe) (Qaybta 4) ☐ xidhiidhka qoys ee kale (Qaybta 5)(fadlan sheeg):
Macluumaadka kale ee muhiimka ah	
Taariikhda iyo saxiixa masuulka sharciga ah/wakiilka	

QAYBTA 2. MACLUUMAADKA GAARKA AH EE WAALIDKA

Haddii labada waalid ee ilmuhu ay joogaan mid ama dhowr EU+ dalalka heshiiska kula jira, guji badhanka "Labo-kadhig Qaybta" si aad ugu sameysid qeyb cusub shakhsi kasta.

Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Magacyada kale ee la isticmaalay	
Da'da	
Jinsiga	
Taariikhda dhalashada (bisha/sanadka)	
Goobta dhalashada	
Waxaad isku tihiin	☐ hooyo ☐ aayo ama eedo-aabo qabo ☐ aabo ☐ adeer-hooyo qaba
Goobta hadda ama u danbeysay ee lagu oggaa ee EU+ (dal, magaalo)	
Xaalada deganaansho ee qofka jooga dalalka EU+	☐ codsade magangalyo caalami ah ☐ ka faa'idayste magangalyo caalami ah ☐ qof degan muddo dheer ☐ degaan ☐ muwaadin ☐ lama yaqaan
Taariikhda ka dhoofitaanka dalka aad kasoo jeedid	
Jinsiyada/jinsiyadaha	
Lambarka shakhsiga / lambarka kiiska (haddi lambarka aqoonsiga ee dal kamid ah EU+ la helayo)	
Ciwaanka/hoyga	
Xogta lagala xidhiidhayo (ciwaanka iimaylka, akoonka baraha bulshada, lambarka taleefanka)	

Rabitaan in dib loola midoobo

Miyaad jeclaan lahayd inaad dib ula midoowdo qofkan?
☐ Haa, waxaan jeclaan lahaa inaan dib ula midoobo.
☐ Maya, ma rabo inaan dib ula midoobo.
Haddii aadan dooneyn inaad dib ula midowdo, waxaad sharaxi kartaa sababta. Macluumaadkaan waa la asturi doonaa.

Fadlan oggoow in laga yaabo in aadan awoodin inaad dooratid halka aad ku noolaan doontid, madaamoo go'aamada lagu saleyn doono qiimeynta waxa u fiican badqabkaaga iyo caafimaadkaaga.

Goortee iyo goobtee ayay ahayd markii ugu danbeysay ee aad la sameyso xidhiidh qofkan?
Miyuu jiraa qof kale oo garan kara halkay joogto xubinta qoyskaagu kamid ah? Haddii uu jiro, fadlan sheeg xogta lagala xidhiidhayo. Miyaad la xidhiidhay qofkan?
Miyaad la xidhiidhay wax hay'ado ah si aad u raadisid qofkan? ***Haddii ay haa tahay jawaabtu, fadlan faahfaahi (magaca haayada, xaalada raadinta / natiijada).***
Sharax dhukumantiyada/cadeynta aad haysid ee cadeynaya waxaad isku tihiin. Tusaale ahaan, shahaado guur, shahaado dhalasho, nuqulka dhukumantiyada aqoonsiga, sawirada xubinta qoyska, midkale. Waxa lagaaga baahan doonaa inaad gudbisid dhukumantiyadan ama cadeyntan.
Macluumaadka kale ee muhiimka ah

Labo kadhig Qaybta

QAYBTA 3. MACLUUMAADKA GAARKA AH EE WALAALAHA

Haddii ilmuhu ku leeyahay walaalo badan dalalka EU+m guji badhanka "Labo-kadhig Qaybta" si aad ugu sameysid qeyb cusub shakhsi kasta.

Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Magacyada kale ee la isticmaalay	
Da'da	
Jinsiga	
Taariikhda dhalashada (bisha/sanadka)	
Goobta dhalashada	
Waxaad isku tihiin	☐ walaasha ☐ walaashii xaga hooyo ah ☐ walaashii xaga aabo ah ☐ walaashaa uu dhalay adeerka hooyo qaba ☐ walaashaa ay dhashay edada aabaha qabaa ☐ walaal ☐ walaal xaga hooyo ah ☐ walaal xaga aabo ah ☐ walaalkaa uu dhalay adeerkaa hooyo qaba ☐ walaalkaa ay dhashay edada aabahaa qabaa
Goobta hadda ama u danbeysay ee lagu oggaa ee EU+ (dal, magaalo)	
Xaalada deganaansho ee qofka jooga dalalka EU+	☐ codsade magangalyo caalami ah ☐ ka faa'idayste magangalyo caalami ah ☐ qof degan muddo dheer ☐ degaan ☐ muwaadin ☐ lama yaqaan
Taariikhda ka dhoofitaanka dalka aad kasoo jeedid	
Jinsiyada/jinsiyadaha	
Lambarka shakhsiga / lambarka kiiska (haddi lambarka aqoonsiga ee dal kamid ah EU+ la helayo)	
Ciwaanka/hoyga	
Xogta lagala xidhiidhayo (ciwaanka iimaylka, akoonka baraha bulshada, lambarka taleefanka)	

Rabitaan in dib loola midoobo

Miyaad jeclaan lahayd inaad dib ula midoowdo qofkan?

☐ Haa, waxaan jeclaan lahaa inaan dib ula midoobo.

☐ Maya, ma rabo inaan dib ula midoobo.

Haddii aadan dooneyn inaad dib ula midowdo, waxaad sharaxi kartaa sababta. Macluumaadkaan waa la asturi doonaa.

Goortee iyo goobtee ayay ahayd markii ugu danbeysay ee aad la sameyso xidhiidh qofkan?
Miyuu jiraa qof kale oo garan kara halkay joogto xubinta qoyskaagu kamid ah? Haddii uu jiro, fadlan sheeg xogta lagala xidhiidhayo. Miyaad la xidhiidhay qofkan?
Miyaad la xidhiidhay wax hay'ado ah si aad u raadisid qofkan? ***Haddii ay haa tahay jawaabtu, fadlan faahfaahi (magaca haayada, xaalada raadinta / natiijada).***
Sharax dhukumantiyada/cadeynta aad haysid ee cadeynaya waxaad isku tihiin. Tusaale ahaan, shahaado guur, shahaado dhalasho, nuqulka dhukumantiyada aqoonsiga, sawirada xubinta qoyska, midkale. Waxa lagaaga baahan doonaa inaad gudbisid dhukumantiyadan ama cadeyntan.
Macluumaadka kale ee muhiimka ah

Labo kadhig Qaybta

QABYTA 4. MACLUUMAADKA GAARKA AH EE QARAABADA

Haddii ilmuhu ku leeyahay qaraabo badan EU+ dalalka heshiiska kula jira, guji badhanka "Labo-kadhig Qaybta" si aad ugu sameysid qeyb cusub shakhsi kasta.

Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Magacyada kale ee la isticmaalay	
Da'da	
Jinsiga	
Taariikhda dhalashada (bisha/sanadka)	
Goobta dhalashada	
Waxaad isku tihiin	☐ habaryar ☐ abti ☐ ayeydaa hooyo ☐ awowgaa hooyo ☐ edo ☐ adeer ☐ ayeydaa aabo ☐ awowgaa aabo
Goobta hadda ee EU+ dalalka heshiiska kula jira (dal, magaalo)	
Xaalada deganaansho ee qofka jooga dalalka EU+	☐ codsade magangalyo caalami ah ☐ ka faa'idayste magangalyo caalami ah ☐ qof degan muddo-dheer ☐ degaan ☐ muwaadin ☐ lama yaqaan
Taariikhda ka dhoofitaanka dalka aad kasoo jeedid	
Jinsiyada/jinsiyadaha	
Lambarka shakhsiga / lambarka kiiska (haddi lambarka aqoonsiga ee dal kamid ah EU+ la helayo)	
Ciwaanka/hoyga	
Xogta lagala xidhiidhayo (ciwaanka iimaylka, akoonka baraha bulshada, lambarka taleefanka)	

Rabitaan in dib loola midoobo

Miyaad jeclaan lahayd inaad dib ula midoowdo qofkan?
☐ Haa, waxaan jeclaan lahaa inaan dib ula midoobo.
☐ Maya, ma rabo inaan dib ula midoobo.
Haddii aadan dooneyn inaad dib ula midowdo, waxaad sharaxi kartaa sababta. Macluumaadka waa la asturi doonaa.

Goortee iyo goobtee ayay ahayd markii ugu danbeysay ee aad la sameyso xidhiidh qofkan?
Miyuu jiraa qof kale oo garan kara halkay joogto xubinta qoyskaagu kamid ah? Haddii uu jiro, fadlan sheeg xogta lagala xidhiidhayo. Miyaad la xidhiidhay qofkan?
Miyaad la xidhiidhay wax hay'ado ah si aad u raadisid qofkan? *Haddii ay haa tahay jawaabtu, fadlan faahfaahi (magaca haayada, xaalada raadinta / natiijada).*
Sharax dhukumantiyada/cadeynta aad haysid ee cadeynaya waxaad isku tihiin. Tusaale ahaan, shahaado guur, shahaado dhalasho, nuqulka dhukumantiyada aqoonsiga, sawirada xubinta qoyska, midkale. Waxa lagaaga baahan doonaa inaad gudbisid dhukumantiyadan ama cadeyntan.
Macluumaadka kale ee muhiimka ah

Labo kadhig Qaybta

QABYTA 5. MACLUUMAADKA GAARKA AH EE QOFKALE OO AAD EHEL TIHIIN

Haddii ilmuhu ku leeyahay ehel kale oo badan EU+ dalalka heshiiska kula jira, guji badhanka "Labo-kadhig Qaybta" si aad ugu sameysid qeyb cusub shakhsi kasta.

Magaca koowaad	
Magaca labaad	
Magacyada kale ee la isticmaalay	
Da'da	
Jinsiga	
Taariikhda dhalashada	
Goobta dhalashada	
Nooca xidhiidhka / xadhiga qoys	
Goobta hadda ee EU+ dalalka heshiiska kula jira (dal, magaalo)	
Xaalada deganaansho ee qofka jooga dalalka EU+	☐ codsade magangalyo caalami ah ☐ ka faa'idayste magangalyo caalami ah ☐ qof degan muddo-dheer ☐ degaan ☐ muwaadin ☐ lama yaqaan
Taariikhda ka dhoofitaanka dalka aad kasoo jeedid	
Jinsiyada/jinsiyadaha	
Lambarka shakhsiga / lambarka kiiska (haddi lambarka aqoonsiga ee dal kamid ah EU+ la helayo)	
Ciwaanka/hoyga	
Xogta lagala xidhiidhayo (ciwaanka iimaylka, akoonka baraha bulshada, lambarka taleefanka)	

Rabitaan in dib loola midoobo

Miyaad jeclaan lahayd inaad dib ula midoowdo qofkan?

☐ Haa, waxaan jeclaan lahaa inaan dib ula midoobo.

☐ Maya, ma rabo inaan dib ula midoobo.

Haddii aadan dooneyn inaad dib ula midowdo, waxaad sharaxi kartaa sababta. Macluumaadkaan waa la asturi doonaa.

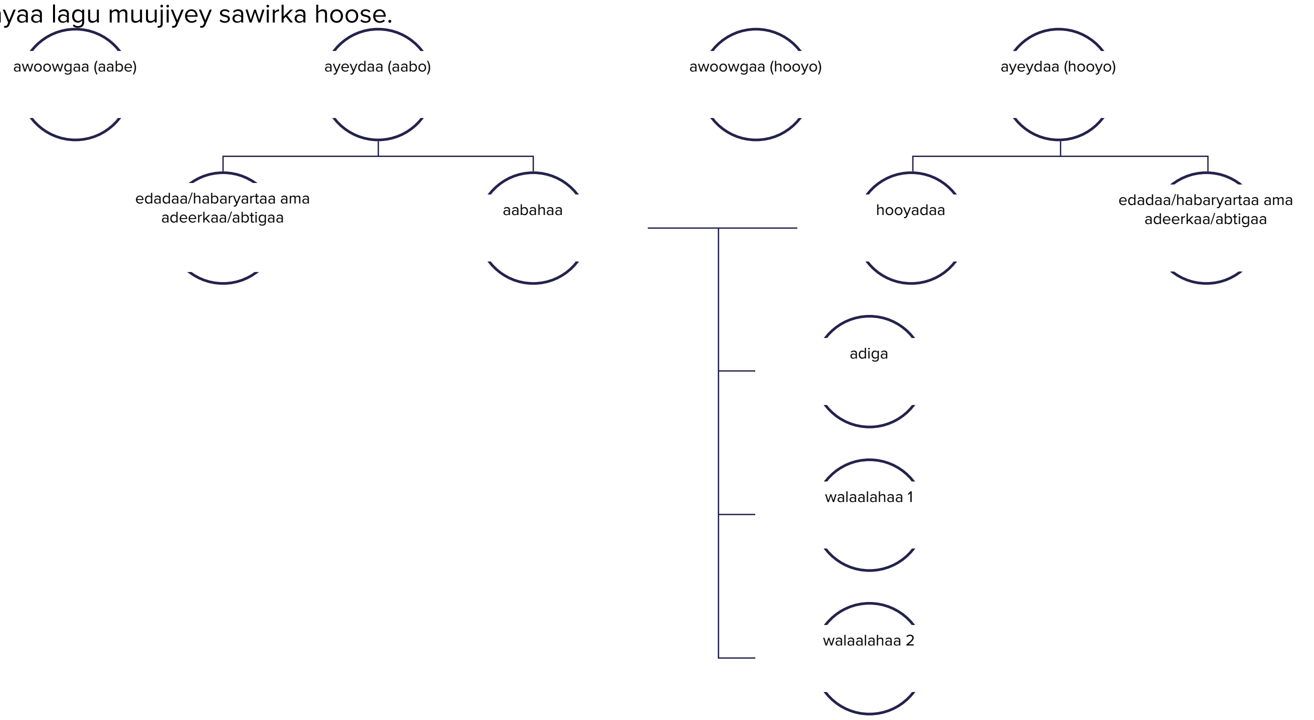
Goortee iyo goobtee ayay ahayd markii ugu danbeysay ee aad la sameyso xidhiidh qofkan?

Miyuu jiraa qof kale oo garan kara halkay joogto xubinta qoyskaagu kamid ah? Haddii uu jiro, fadlan sheeg xogta lagala xidhiidhayo. Miyaad la xidhiidhay qofkan?
Miyaad la xidhiidhay wax hay'ado ah si aad u raadisid qofkan? ***Haddii ay haa tahay jawaabtu, fadlan faahfaahi (magaca haayada, xaalada raadinta / natiijada).***
Sharax dhukumantiyada/cadeynta aad haysid ee cadeynaya waxaad isku tihiin. Tusaale ahaan, shahaado guur, shahaado dhalasho, nuqulka dhukumantiyada aqoonsiga, sawirada xubinta qoyska, midkale. Waxa lagaaga baahan doonaa inaad gudbisid dhukumantiyadan ama cadeyntan.
Macluumaadka kale ee muhiimka ah

Labo kadhig Qaybta

QABYTA 6. GEEDKA QOYSKA

Waxaad ku sawiri kartaa geedka qoyska sanduuqa hoose. Hubi inaad muujisid xubnaha qoyskaaga, walaalahaa iyo qaraabada. Haddii ay macquul tahay, muuji dalka xubinta qoyskaagu hadda joogo tahay. Tusaale geedka qoyskaaga ah ayaa lagu muujiyey sawirka hoose.



Gali macluumaadka la xidhiidha xubnaha qoyska ee dheeraadka ah Qaybtan